



Mariusz Jan Gosiński - Biblia Zambryczna IV

## Rozdział I (Język Zombiryczny)

1. Jak się czyta
2. Przyimki
3. Czasowniki
4. Rzeczowniki
5. Przymiotniki
6. Części mowy w języku zombirycznym
7. Wulgaryzmy

Autor: Mariusz Jan Gosiński

## **1. Jak się czyta**

Y – Dzi

Zr – Szy

J – Dza

Ş - Zu

# - Hea

X - iks

- liczba mnoga - ht

## **2. Przyimki**

### **B**

bez - yoz

beze - Fej

### **C**

celem - yoknis

chyba - zry

### **D**

dla - ba

do - ui

dookoła - yoy

dzięki - Şray

dziela - #d

## **G**

gwoli – Zr\$

## **J**

jako - YY

## **K**

k - #iz

koło - Hey

krom – Uli#

ku – Za\$

## **L**

lada – Fas\$

## **M**

miast - Hu

miasto - Hu#

między – Me\$z

mimo - Ryzr

## **N**

na - #\$

na czele - P\$-weley

na kształt – P\$-yoza#

na rzecz – P\$-Va

na zewnątrz – P\$-zo

nad - Vay

nade - Yav

naokoło – kok#

naprzeciw – Yog\$

naprzeciwko – Ze\$P

niby - zriy

niczym – He\$

nieopodal – Hahahe#

## **O**

o - we

obok – Leo\$

od - yoyozr

ode – yuza\$

odnośnie - opelo

odnośnie do – opelo-sasas

około - kolzri

oprócz - zoh

## **P**

po - miezi

pod - \$\$z

pod wezwaniem - \$\$z-lehis

podczas – Yok\$\$z

pode - Wolo

podle - Woie

pomiędzy - Xiz

pomimo – Mixo\$

ponad - Rozuza

poniżej - Haloz

poprzez - Rozni

pośród – zroy\$

powyżej - \$#X

poza - lo

prócz – pezo#

prze - lokino

przeciw - ante

przeciwko - antei

przed - poy

przede – poytoz

przez - tozo

przeze - lokisa

przy – riyyo

przy pomocy – przyz-helpy

## **S**

s - si

skutkiem - zarap

spod - rozo

spode - popi

spomiędzy – io#

spośród – oi\$

spoza - hohosa

sprzed – Yoks#

## **U**

u - my

ustami - wyzra

## **W**

w - i

w celu – i-po

w ciągu – i-roz

w czasie – i-bou  
w formie – i-yerza  
w imię – i-nomezo  
w imieniu – i-nomezoro  
w miarę – i-šo  
w odniesieniu do – i-#-UI  
w postaci – i-zeroz  
w przybliżeniu – i-bobpo  
w ślad za – i-por-ne  
w stosunku do – i-zaza-UI  
w szczególności – i-rodez  
wbrew – ireg  
we - wok  
wedle - zwrog  
według - hue  
wewnątrz – hae#  
wobec - ires  
wokół - rozkoz  
wraz - yim  
wraz z – po-ro  
wskutek - pok  
wśród - nazo  
wzdłuż - menik  
względem - porek

**Z**

z - ou  
z powodu – ou-Y

z tytułu – ou-tilei

z wyjątkiem – ou-kor

z wyłączeniem – ou-p\$

za - zazaz

za pomocą – zazaz-helpy

za pośrednictwem – zazaz-horem

za sprawą – zazaz-po

zamiast - roky

ze - ru

ze względu na – Ru-zey

zewnątrz – poley

zez - kor

znad – pou\$

znade – wo#

zza – popr



### 3. *Czasowniki*

nadarzyć się – oku-z  
obudzić - roy  
być - rez  
po/bić - ##o  
znosić, urodzić - ioe  
stać się – roz-u  
zacząć - poiez  
zginać - rokay  
pozbawić - #Şez  
osierocić - zroi  
błagać - yokso  
świadczyć o.. – ku-lo  
zakładać się – out-z  
rozkazywać – koroez#  
związać, przywiązać - koksoz  
gryźć - jok  
błogosławić –XX#  
krwawić - bleedyz  
dmuchać - yorez  
łamać - kokoz  
wy/hodować - trazwi  
przynosić - Şzro  
budować - buity  
s/płonąć - babel  
wybuchnąć - bumo  
kupować – baŞ  
łapać – ro#  
rzucać – io#  
łajać, strofować - kosy  
wybierać - ##Şc  
rozłupać - barn  
przyłgnąć - przylez  
ubierać się - koreano  
przychodzić - loyz  
kosztować - koa

czołgać się, pełzać - zozoas  
ciąć - yopa  
zajmować się - kouze  
kopać – yuŞq  
robić - mekez  
rysować - wretue  
śnić - poul  
marzyć - roemo

pić - iti  
jechać - goga  
mieszkać - pouzao  
jeść – iti#  
upadać – po\$ęzo  
karmić - you  
czuć - sider  
walczyć - deather  
znaleźć - ye  
uciekać - gogus  
rzucić, ciskać - poks  
lecieć - rotin  
powstrzymywać się – radit zew  
zakazać, zabronić - hu  
przewidywać - bornue  
zapominać - kor  
wybaczać - ju  
zaniechać, porzucić – bey#  
zamarznąć - icez  
dostać - hures  
dawać - haurez  
iść - gogy  
mleć, ostrzyć - iz  
rosnąć, hodować - #jiy  
mieć - ji  
słyszeć - jo  
ukrywać - yyz  
uderzać - bart  
trzymać - adem  
powiesić - roum  
wisieć – roum yz  
rąbać, ciosać - det  
ranić - yowez  
trzymać - samul  
kleczeć - Zatan  
robić na drutach – ko-ru-onu  
znać - kory  
kłaść - \$rzuo  
prowadzić - louw  
opierać się – poi-zaes  
skakać - gogmazo  
uczyć się – zzas-rozas  
opuszczać – yksata#

pożyczać komuś – lekiz-koreq  
pozwalać - xiy  
leżeć - sidy

świecić - gloin  
gubić – zas  
produkować - heksau  
znać, mieć na myśli - okulty  
wzbudzać obawy – korad-skery  
zmylić, zwieść - ##ioy  
zapodziwiać, zagubić - Xiyzo  
pomylić się – kokuna zae  
źle zrozumieć – bede helpor  
znać - hiez  
spotykać - hy  
kosić - ko  
przewyższyć, prześcignąć - ulozu  
wyrosnąć, przerosnąć - youl  
prześcignąć, wyprzedzić - kokonaw  
zdystansować - popoz  
znosić(ubranie) - koul  
przewyciężyć, pokonać - ywme  
przesadzić z czymś – kouza ie woas  
prze/objeść się – kuiz  
przekarmić - pezer  
zarosnąć - koui  
zrosnąć - kuil  
najechać, pustoszyć - benr  
nadzorować, doglądać - yewisu  
wyprzedzać - \$Źo  
obalić - dej  
kłaść - gewi  
rezygnować - kokma  
odbudować – ky#  
kłaść ponownie – ko: sezo  
spłacić - youry  
powtórzyć - ine  
czytać - oaz  
pozbyć się – gorez-po  
jeździć (na rowerze) - gou  
dzwonić - ges  
podnieść - tyr  
biec – kpura#  
piłować – Ka-zoes  
mówić - sayw  
widzieć - sew  
szukać - sav  
sprzedawać - koq  
wysyłać - rozesnat  
ustawiać - koulkpo  
szyć - Ype#

szyć - zoiq  
szerzyć, rozsiewać - kouloa  
świecić, błyszczyć - zika  
kurczyć się – Se: rouz-a  
rozgrzeszyć - kohur  
strzelać - walzi  
trząść - ytra  
pokazywać - \$ku

zamknąć - oure  
śpiewać - zik  
za/topić - hel  
siedzieć - haliz  
zabić - yhuil  
ślizgać się - kou  
rzucać, cisnąć - zozusu  
skradać się - koki  
rozciąć - pouar  
spać – ko\$  
wąchać, pachnieć - jik  
uderzyć, porazić - jijikyky  
siać - mou  
mówić - mi  
pędzić, spieszyć - gogol  
literować, sylabizować - yuoi  
wydawać - kod  
rozlać - cob  
rozsypać - huq  
prząść - roqueas  
pluć - su  
rozszczepić - kukuzaew  
ze/psuć - hut  
rozpościerać - kakawer  
skakać - lolu  
stać - telohim  
kraść - kokoe  
wbić, wetknąć - rurez  
ukłuć, użądlić - rulew  
cuchnąć - futi  
rozzucić - goaliz  
prze/kroczyć - goti  
uderzać, strajkować - koio  
napiąć, nawlec – y#  
usiłować - kuz  
opalać się - ku  
przysięgać, kląć - nazeraw

s/puchnąć - youz  
zamiatać - yo  
pływać - YYKIKI

kołysać - olt  
brać - lobs  
uczyć kogoś - ouiz  
rwać, szarpać - kokoz  
mówić - rewaquiem  
myśleć - ioul  
rozwijać się - kukuzaew  
rzucić - hejw  
pchnąć, dźgnąć - yeif  
stąpać, deptać - fiuq  
prostować (się) - mno  
rozwiązać - vufui  
przejsć - koi  
rozumieć - mio  
przedsięwziąć - kuoliuw  
zniweczyć, zniszczyć - yb  
odwinąć, rozmotać - #zaz  
powstrzymywać - kuesod  
przewrócić - azod  
o/budzić - het  
snuć, tkać - heb  
nosić - hed  
płakać - kuil  
wycofać się - lo  
powstrzymywać się – lo-uiw  
przeciwstawiać się - kouil  
wygrywać - hokew  
zwijać, wić - boled  
wykręcać, wyżymać - bilot  
pisać - huaw

#### 4. *Rzeczowniki*

kobieta – kote-ziw

mężczyzna – kote-yt

stopa - kurio

gęś - kutde

ząb - kurdu

dziecko - kurda

wesz (wsza) - poilw

mysz - yokst

wół - meryi

osoba - koiws

nóż - ruzer

łydka - kut

elf - olio

połowa - zoaso

liść - ozazas

życie - livero

bochenek - breadik

własne ja, ego – y#wi

złodziej – ku\$

półka - orozoasw

snop (zboża), plik (kartek) - kurpa

żona - skuiw

wilk - xis

owca - kolotrwa

jeleń - \$\$za

ryba - lololok

dorsz - uoliz

łosoś - zosta

szczupak - kurpawoc

kostka (sześcienna) do gry - kiviz

tuzin - kui

sto - popoloz

tysiąc - yhar

milion - yter

miliard -ysot

bilion - yzui

seria - wul

gatunek - wouli

skrzyżowanie dróg - youl



środek (np. transportu) - huko

koszary - zosrt

kwatera główna – kojoi-zuzad

potomstwo - zaquer

maszyna latająca – lote-zore

kaktus - kolup

sylabus - sozun

krokus - kokuwir

ośmiornica - zaquer

ognisko zapalne – lit-poiw

impuls - huim

formuła - hamuw

grzyb, grzybica - hureq

jądro atomu, komórki - ziter

przystanek końcowy – edinkour-y

promień okręgu - woulink

rodzaj (rośliny lub zwierzęcia) - kuiwi

larwa - zox

mgławica - kow

czułki owada – kikiz-opro

kręgi (w kręgosłupie) - wolui

akwarium - paparomaga

środek, nośnik - noik

tysiąclecie - milotir

warstwa (ziemi lub społeczna) - soulin

strata - hiter

notatka służbowa - lolt

bakteria - lawi

indeks, wskaźnik - kokog

wierzchołek - noupli

dodatek na końcu książki – koz-ou: za zau

analiza - hakiz

oś - haq

oaza - sian

hipoteza - yoi

diagnoza - pour

kryzys - krys

praca naukowa, teza - yj

kryteria - \$koksx

zjawisko - roly

automat (maszyna) - boart

szwagier - ziwer

szwagierka - horu

zięć - charist

synowa - zonew

przechodzień - inty

zdobywca drugiego miejsca – koie-por: zozoeuw

koń mechaniczny - \$uo-pozen

głównodowodzący - lolino

sąd wojskowy – hid-zoase

## 5. Przymiotniki

bliski - poiw

brudny - roimwi

chłodny - kokil

cichy - ##ko

ciemny - \$ko#

ciepły - XisZR

ciężki – Zr#

czysty – pak\$

daleki - kokli

długi - kokilo#

dobry - zay

drogi - kokilow

duży - zaos

głęboki - zaor

głośny - poweryw

głupi - borlyink

gorący - huten

jasny - jewyu

krótki - ywer

lekki - kokuwe

łatwy - ozot

mały - koate

mądry - bot

młody - baet

niski - roim

nowy - saet

ostry - romuw

piękny - hakin

pionowy - ziken

poziomy - zikun

silny - bater

słaby - binik

smaczny - hotr

stary - lourew

szeroki - hakiny

tani - fru

trudny - hardeti

wielki - geateri

wolny (powolny) - poulis

wysoki - kadas

zimny - jopy

zły - yw

spokojny - \$y#

## **6. Części mowy w języku Zombirycznym**

Rzeczownik – razewui

Czasownik –kopuy

Przymiotnik –\$ziku

Przyimek -#rew

## **7. Wulgaryzmy**

Kurwa – fate

Skurwysyn – fate-norem

Chuj – zaki

Dupa – pe

Pierdol - nuopa

Wpierdol – zaunuopa

Ruchać, Jebać – zarew

Gówno – loue

Pizda, Cipa – Loieweq

Cwel – ykaf

Matkojebca – morew- zarew

Cycki – kotw

Kibel – roupiq

Rozpierdol – fuiwo

Zjeb – romp

**Autor: Mariusz Jan Gosiński**

